



Distr.
GENERAL
1/C.5/34/19
22 October 1979
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون
اللجنة الخامسة
البند ٩٨ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١

أولاً - المركز الدولي للحساب الالكتروني - تقديرات الميزانية
لسنة ١٩٨٠

ثانياً - التقديرات المنقحة تحت الباب ٢٨ زاي - شعبة التجهيز
الالكتروني للبيانات ونظم المعلومات - المركز الدولي للحساب
الالكتروني ، بجنيف (حصة الامم المتحدة)

تقرير الأمين العام

أولاً - المركز الدولي للحساب الالكتروني - تقديرات الميزانية لسنة ١٩٨٠

١ - تلخص هذه الوثيقة تقديرات الميزانية لسنة ١٩٨٠ للمركز الدولي للحساب الالكتروني ، بجنيف ، لعرضها على الجمعية العامة للموافقة عليها ، وفقاً للاجراء الذي قرره الجمعية العامة في قرارها ٢٠٨/٣١ ثالثاً . وهذه التقديرات البالغة ٦٠٠ ٩٠٥ ٤٠٠ دولار تقوم على اساس سعر صرف قدره ١٧٣ من الفرنكات السويسرية للدولار الواحد .

٢ - والمركز الدولي للحساب الالكتروني تعاونية مشتركة بين الوكالات أنشئ في عام ١٩٧١ لخدمة جميع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة التي ترغب في الاشتراك في انشطته . وحتى الآن ، أصبحت المنظمات الاثنا عشر التالية اعضاء مشتركين اشتراكاً كاملاً في المركز الدولي للحساب الالكتروني : الأمم المتحدة ، ومنظمة الصحة العالمية ، وبرنامج الامم المتحدة الانمائي (١٩٧١) ؛ ومؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة ، ومنظمة العمل الدولية (١٩٧٢) ؛ والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية ، ومعهد الامم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية (١٩٧٣) ؛ وبرنامج الامم المتحدة للبيئة ، ومجموعة "غات" (١٩٧٤) ؛ والمنظمة العالمية للملكية الفكرية (١٩٧٥) ؛ والمكتب الدولي للتعليم / منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (١٩٧٦) ، والمجلس الدولي للمقصدير (١٩٧٨) . ويقدم

المرفق المركزي للحاسبات الالكترونية الكائن في جنيف خدمات الى هذه المنظمات عن طريق خطوط مؤجرة في سويسرا الى الولايات المتحدة الامريكية وفرنسا وكينيا ، وعن طريق اتصالات هاتفية ووصلات تليكس ، الى غيرها من الاماكن في العالم .

٣ - ويتم تمويل المركز الدولي للحساب الالكتروني من عنصر تجهيز البيانات في الميزانيات ، التي توافق عليها مجالس ادارة هذه المنظمات الاثنتي عشرة لتمويل المشاريع المختلفة في برامج اعمالها . ويقوم المركز بتنسيق اقتناء الموارد المطلوبة لتنفيذ المشاريع الفردية ، وقد ادرجت تكاليفها في وثيقة الميزانية هذه .

٤ - وتقدم المنظمات المشتركة في المركز الدولي للحساب الالكتروني ، كل عام ، الى المركز - تقديرا باستخداماتها المحتملة لكل نوع من انواع الخدمات المبينة اعلاه مع حساب تكاليف ذلك - بالاسعار التي توافق عليها لجنة ادارة المركز . ويقوم المركز بتقسيم هذه التقديرات حسب الموارد المتاحة المطلوبة لمواجهة هذه الطلبات ثم يجرى تجميع النفقات على الموارد المماثلة ، ووضع ميزانية المركز حسب وجوه الانفاق .

٥ - ويبين الجدول ١ " توزيع ميزانية عام ١٩٨٠ ، حسب وجوه الانفاق ، على الوحدات التنظيمية ونوع الخدمة " . وتمثل الخزانات المبينة في هذا الجدول كلفة كل " مجموعة موارد " محددة مطلوبة لتوفير الخدمة التي تقدمها كل وحدة تنظيمية محددة في المركز .

٦ - ويبين الجدول ٢ " تلخيصا لتقديرات الميزانية حسب وجوه الانفاق " وتوزيع الميزانية المقابل لسنة ١٩٧٩ ، لاغراض المقارنة .

٧ - ويلخص الجدول ٣ توزيع الميزانية حسب الوحدات التنظيمية ويقدم مقارنة لتوزيع تكاليف كل من الاجزاء المختلفة من المركز الدولي للحساب الالكتروني للسنتين ١٩٧٩ و ١٩٨٠ .

٨ - ويبين الجدول ٤ تمويل ميزانية المركز والنسبة المئوية لما تقدر كل من المنظمات المشتركة انها ستنتفقه من ميزانياتها على كل خدمة من خدمات المركز الدولي للحساب الالكتروني . وتجدر ملاحظة ان بعض التقديرات قد وردت وادرجت بصورة مؤقتة لانها تخضع للمراجعة النهائية من جانب مجالس ادارة الوكالات . وتتراوح اعمال المنظمات المشتركة بين مشاريع محددة جيدا ، واخرى ذات طابع مؤقت لا يمكن اعطاء تقديرات دقيقة للموارد المطلوبة فيما يتعلق بها . واذا تم تكرار الاجراء الذي حدث في السنوات السابقة ، وكلما اصبحت برامج عمل المنظمات المشتركة اكثر تحديدا على مدى السنة ، فانها ستعدل تمويلها للانشطة المختلفة عندما تستنفد الاموال التي خصصتها لكل من الخدمات ، او تصبح لا ضرورة لها .

٩ - ويمثل الجدول ٥ ميزانية المركز الدولي للحساب الالكتروني لسنة ١٩٨٠ في شكل مائثل لميزانية الامم المتحدة .

الاستعراض المشترك بين الوكالات

- ١٠ - تم في إطار الدورة الحادية والخمسين للجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية التي تناولت المسائل المالية ومسائل الميزانية استعراض تقديرات الميزانية المقترحة للمركز الدولي للحساب الالكتروني من قبل فريق مؤلف من بعض المشتركين في اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية من المنظمات التي تستخدم خدمات المركز وفقا للمترتيبات التي وافقت عليها لجنة التنسيق الادارية في تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٧ ونيسان / ابريل ١٩٧٨ .
- ١١ - وخلال الاستعراض المالي لتقديرات ميزانية المركز الدولي للحساب الالكتروني لعام ١٩٨٠ ، وجه مدير المركز النظر الى التغييرات التي ادخلت على الشكل الذي تقدم به الميزانية والسبب في الافتراضات المقدمة فيما يتعلق بحساب التكلفة والى المفهوم العام للتمويل حسب الاستخدام الذي اتسم به نظام المركز للشؤون المالية والميزانية والى عامل المرونة الذي يشكل ، كما سلّم بذلك من قبل ، جزءاً جوهرياً من هذا النظام .
- ١٢ - ولا حظ الفريق ، دون انكار الحاجة الى عنصر المرونة ، ان هذا يمثل بنداً يحقق التوازن ويسمح بتغطية تكاليف لا تغطيها تعهدات أكيدة من جانب المستعملين ، الا انها يمكن ان تشكل ، بهذه الصفة ، التزاماً مالياً محتملاً بالنسبة للمنظمات التي تستخدم خدمات المركز . وبصفة أعم ، اتضح للفريق ان مفاهيم الميزنة التي تنطبق على الميزانيات التي تمول عن طريق اشتراكات مقررة تكون ذات جدوى محدودة في حالة مؤسسة شبه تجارية مثل المركز الدولي للحساب الالكتروني ، المطلوب منه الاستجابة لطلبات متغيرة على الخدمات دون اجراء تعديلات مقابلة في الاسعار التي يطلبها مقابل هذه الخدمات .

المدرول ١
توزيع ميزانية سنة ١٩٨٠ حسب ربحو الاتفاق ، على الودعات التشغيلية وأنواع الخدمات
(بدولارات الولايات المتحدة)

مجموع الميزانية	فروع الخدمات المستلمين البرمجة	فروع الأقسام الانتباهية					فروع الخدمات التشغيلية					مكتب المدرس	الخدمات المقدمة من الودعات التشغيلية وجوهو الاتفاق
		مكاليف متبوية	ادخال البيانات	خدمات الانتاج	الفرطانية	المجموع	خسوز البيانات	توزيع الوقت	التجهيز بالماسبة الالكترونية	التفتحات الماسبة			
١٣٤٠٠٠٠	٣٧٩٧٠٠	٤٢٠٠٠٠	١٠٣٠٠٠	٣١٧٠٠٠	—	٢٤٠٣٠٠	—	—	٢٤٠٣٠٠	١٢٠٠٠٠	١٨٠٠٠٠	المرجات والتكاليف المعملة بها	
٥٠٠٠٠	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٥٠٠٠٠	السفر في مهمات رسمية	
١٠٠	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	١٠٠	الجزراء الاستشاريون	
٢١٥٠٠٠	—	١٠٥٠٠٠	١٠٠٠٠	١١٠٠٠	٨٣٠٠٠	١٠٩٠٠٠	١٣٠٠٠	٧٤٠٠٠	٢٤٠٠٠	—	١٠٠٠	السوازم	
٢٨٥٠٠٠٠	٢٧٠٠	١٠٦٠٠٠٠	٩٠٠٠٠	٩٧٠٠٠٠	—	٢٧٢٢٣٠٠	—	٥٨٢٣٠٠	٢١٥٠٠٠٠	٣٠٠٠٠	١٠٠٠٠	المعدات	
٣٠٠٠٠	—	—	—	—	—	١٥٠٠	—	—	١٥٠٠	—	١٥٠٠	المشورات التقنية	
٤٢٥٠٠٠٠	١٦٤٠٠	١٠٢٦٠٠٠	١٢٣٠٠	٤٧٨٠٠	٢٠٦٠٠	٢٧٧٨٠٠	١٢١٥٠٠	١١٩٠٠	١٤٤٤٠٠	١٤٠٠٠٠	١٤٢٠٠	الخدمات المشتركة	
٦٧٠٠٠٠	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٦٧٠٠٠٠	عنصر المرونة	
٤٩٠٥٦٠٠	٣٩٨٨٠٠	٧٣٣٦٠٠	٣٢٤٠٠	٤٧٢٨٠٠	١٠٣٦٠٠	٣٣٦٠٩٠٠	١٣٤٥٠٠	٦١٨٢٠٠	٢٥٥٨٢٠٠	١٣٧٠٠٠	٢٧٥٣٠٠	المجموع	
—	٣٦٦٠٠	٦٧٤٠٠	٣٠٠٠	٤٣٤٠٠	٩٥٠٠	٣٠٨٣٠٠	١٢٣٠٠	١١٣٠٠	٢٣٤٧٠٠	٤١٢٣٠٠	—	التفتحات الماسبة المجمعة	
٤٩٠٥٦٠٠	٤٣٥٤٠٠	٨٠١٠٠٠	٣٥٤٠٠	٥١٦٢٠٠	١١٢٦٠٠	٣٦٦٩٢٠٠	١٤٦٨٠٠	٧٢٩٥٠٠	٢٧٩٢٩٠٠	—	—	المبلغ الذي يسترد من كل مركز تكلفة	

(أ) على أساس سمر صرف قدره ١٧٢٣ من الشركات الموسمية لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة .

المسردول ٢

المركز الدولوي للمساب الالكتروني

ملخص تقديرات الميزانية حسب ومحو الانفاق

النسبة المئوية لبيد الاعتماد في ميزانية سنة ١٩٧٩ الميزانية العامة لسنة ١٩٧٩	النسبة المئوية لبيد الاعتماد (ب) في ميزانية سنة ١٩٨٠ الميزانية العامة لسنة ١٩٨٠	التقديرات المعتمدة (أ)		المحتياجات المقدرة عام ١٩٨٠ بالدولار	المحتياجات المقدرة عام ١٩٨٠ بالدولار	ومحو الانفاق
		عام ١٩٨٠	بالدولار			
٣٢٧٠	٢٧٣٢	١٦٥٧٧٠٠	١٣٤٠٠٠٠	١٣٤٠٠٠٠	١٣٤٠٠٠٠	المرتبات والتكاليف المحصلة بها
٠١٠	٠١٠	٥٣٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	السفر في مهام رسمية
٠٠٢	٠٠١	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠	الغراء الاستشاريون
٤٤٥	٤٣٨	٢٢٥٧٠٠	٢١٥٠٠٠	٢١٥٠٠٠	٢١٥٠٠٠	اللوازم استعمال المعونات والتكاليف المحصلة بذلك
٥٢٥٥	٥٨١٠	٢٦٦٣٧٠٠	٢٨٥٠٠٠٠	٢٨٥٠٠٠٠	٢٨٥٠٠٠٠	المنشورات التقنية
٠٠١	٠٠٦	٣١٠٠	٣٠٠٠	٣٠٠٠	٣٠٠٠	الخدمات المشتركة
٨٧٢	٨٦٦	٤٤١٨٠٠	٤٢٥٠٠٠	٤٢٥٠٠٠	٤٢٥٠٠٠	معرض المرونة
١٤٠	١٣٧	٨١٠٠٠	٦٧٠٠٠	٦٧٠٠٠	٦٧٠٠٠	
١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	٥٠٦٨٩٠٠	٤٩٥٦٠٠	٤٩٥٦٠٠	٤٩٥٦٠٠	المجموع

(أ) على أساس سعر صرف قدره ١٧٢٣ من الفريكات السويسرية لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة .
(ب) على أساس سعر صرف قدره ١٦٦٣ من الفريكات السويسرية لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة .

• / • •

الجدول ٣

المركز الدولي للحساب الالكتروني

ملخص لجميع الوحدات التفاضلية

النسبة المئوية المبينة لبيند الاعتبار في ميزانية سنة ١٩٧١ م	النسبة المئوية المبينة لبيند الاعتبار في ميزانية سنة ١٩٨٠ م	الاحتياجات المقدرة (أ) التقديرات المعتمدة (ب)		الوحدة التشغيلية	عدد الوظائف		
		١٩٧٩	١٩٨٠		١٩٧٩	١٩٨٠	
%	%	بالدولارات	بالدولارات				
٦٧٠٤	٥٦١	٣٠١١٠٠	٢٧٥٣٠٠	مكتب المدير	٣	٣	
٦٨٩٠	٧١٣٠	٣٤٩٢٦٠٠	٣٤٩٧٩٠٠	فروع خدمات الاستعداد والتشغيل	١١	١١	
١٦٧٢٢	١٤٩٩٦	٨٢٢٣٠٠	٧٢٢٦٠٠	فروع خدمات الانتاج	١٨	١٨	
٨٧٨٤	٨٧١٣	٤٤٨٠٠٠	٣٩٨٨٠٠	فروع خدمات المستعملين	١١	١١	
١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	٥٠٦٨٩٠٠	٤٩٠٥٦٠٠	المجموع	٤٣	٤٣	

(أ) على أساس سعر صرف قدره ١٧٣ من الفريكات السويسرية لكل دولار من الولايات المتحدة .
(ب) على أساس سعر صرف قدره ١٦٣ من الفريكات السويسرية لكل دولار من الولايات المتحدة .

الجدول ٤

تمويل ميزانية المركز الدولي للحساب الالكتروني لسنة ١٩٨٠

النمط المحتمل للانفاق (النسبة المئوية لكل فرع)					
مصدر الأموال	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة	فرع خدمات الاستحداث والتشغيل	فرع خدمات الانتاج	فرع خدمات المستعطين	المجموع
		%	%	%	%
الأمم المتحدة	١ ٧٧٧ ٨٨٠	٨٤ر١	١٢ر٤	٣ر٥	١٠٠ر٠
منظمة الصحة العالمية	١ ٤٠٠ ٠٠٠	٦٨ر٦	٣١ر١	٠ر٣	١٠٠ر٠
برنامج الأمم المتحدة الانمائي	٢٩٦ ٠٠٠	٤٦ر٦	١٩ر٦	٣٣ر٨	١٠٠ر٠
مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة	١١٦ ٠٠٠	٩٢ر٥	٧ر٥	٠ر٠	١٠٠ر٠
منظمة العمل الدولية	١٧٣ ٠٠٠	٧٠ر٧	٢٨ر٠	١ر٣	١٠٠ر٠
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	٣٢٧ ٠٠	٨٣ر٨	١٦ر٢	٠ر٠	١٠٠ر٠
معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية	٣٩٧ ٠٠	٨٤ر٩	١٥ر١	٠ر٠	١٠٠ر٠
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	١٠٠ ٩٥٠	٩٠ر٣	٩ر٢	٠ر٥	١٠٠ر٠
مجموعة غات	١٥٣ ٠٠٠	٧٩ر٨	٢٠ر١	٠ر١	١٠٠ر٠
المنظمة العالمية لللكية الفكرية	٨٣ ٢٢٠	٥٤ر٩	٤٢ر٧	٢ر٤	١٠٠ر٠
المكتب الدولي للتعليم	٣٥ ٠٠٠	٧٢ر٦	١٨ر٣	٩ر١	١٠٠ر٠
المجلس الدولي للقضدير	١٠ ٠٠٠	٧٦ر٠	١٤ر٨	٩ر٢	١٠٠ر٠
مجموع الأموال المقدمة من المشتركين	٤ ٢٦٧ ٤٥٠	٧٥ر٦	٢٠ر٢	٤ر٢	١٠٠ر٠
مصادر أخرى (أ)	٦٣٨ ١٥٠	٧٤ر٠	١٢ر٤	١٢ر٦	١٠٠ر٠
مجموع الأموال	٤ ٩٠٥ ٦٠٠ (ب)	٧٤ر٨	١٦ر٣	٨ر٩	١٠٠ر٠

(أ) تأتي مصادر التمويل الأخرى من استعمال غير المشتركين لمرافق المركز الدولي للحساب الالكتروني وممن المشتركين الذين قد يتجاوزون الاستعمال الذي حدده مع عدم تجاوز الميزانية التي أذنت بها منظماتهم لتجهيز البيانات .

(ب) على أساس سعر صرف قدره ١٧٢٣ من الفرنكات السويسرية لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة .

الجدول هـ

المركز الدولي للحساب الائكروموني

تقديرات الموازنة لسنة ١٩٨٠ في شكل عرض ميزانية الأعم المتحددة
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ب) ١٩٨٠ سنوات	مجموع الموازنة التقديرية لسنة ١٩٨٠		ب) ١٩٨٠ سنوات		الاحتياجات المقدرة لسنة ١٩٨٠	التقديرات المجمدة لسنة ١٩٧٩ (أ)	وجوه الاتفاق
	بملايين دولارات	بملايين دولارات	بملايين دولارات	بملايين دولارات			
١٣٤٠٠٠	٤٠٠٠	١٣٠٠٠٠	(٢٦١٨٨)	١٥٦١٨٨	١٦٥٧٧	١٦٥٧٧	المرتبات والتكاليف المتصلة بها
٠٠	—	٠٠	—	٠٠	٠٣	٠٣	السفر في مهمات رسمية
٠١	—	٠١	—	٠١	٠٦	٠٦	الخزائن الاستثنائية
٢١٥٠٠	٦٠	٢٠٩٠٠	(٣٧)	٢١٢٣٧	٢٢٥٧٧	٢٢٥٧٧	اللسان
٢٨٥٠٠٠	١٩٥٠٠	٢٦٥٥٠٠	١٤٥٣	٢٥٠٩٧	٢٦٦٣٧	٢٦٦٣٧	استيعاب المعدات والتكاليف
٣٠	٠١	٢٩	—	٢٩	٣١	٣١	المتصلة بذلك
٤٢٥٠٠	١٣٠	٤١٢٣٠	(٤٣)	٤١٦٣٣	٤٤١٨٨	٤٤١٨٨	المنشورات التفتيشية
٦٧٠	—	٦٧٠	—	٦٧٠	٧١٠	٧١٠	الخدمات المشتركة
							عنصر المرونة
٤٩٠٥٠١	٢٥٤١	٤٦٥٩١	(١٢٤٣)	٤٧٧٦٠	٥٠٦٨٩	٥٠٦٨٩	المجموع

(أ) على أساس سعر صرف قدره ١٦٦٣ من الفرنكات السويسرية لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة .
(ب) على أساس سعر صرف قدره ١٧٣ من الفرنكات السويسرية لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة .

ثانياً - التقديرات المنقحة تحت الباب ٢٨ زاي - شعبة التجهيز الالكتروني للبيانات ونظم المعلومات
- المركز الدولي للحساب الالكتروني ، جنيف (حصّة الأمم المتحدة)

١٣ - ادرج مبلغ مؤقت قدره ٤٠٠ ٣٦ ١ دولار في الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ١٩٨٠-١٩٨١ (A/34/6 ، الفقرات ٢٨ زاي - ١٧ الى ٢٨ زاي - ٢٤) لحصّة الأمم المتحدة في تكلفة عمليات المركز الدولي للحساب الالكتروني الى حين اعتماد لجنة التنسيق الادارية لمقترحات الميزانية الخاصة بالمركز . وانطوى هذا المبلغ على نقصان قدره ٥٦٦ ٠٠٠ دولار عن اعتمادات ١٩٧٨-١٩٧٩ واحتسب على أساس مستوى تقديري منقح للنفقات لفترة السنتين ١٩٧٨-١٩٧٩ ، بما في ذلك تخفيض قدره ١٦٠ ٠٠٠ دولار فيما يتصل باستخدام مكتب الامم المتحدة بجنيف لخدمات المركز الدولي للحساب الالكتروني ، نظراً لما يقترح من استئجار وتركيب محطة تشغيل ذات قدرة أكبر في قصر الأمم ابتداءً من عام ١٩٨٠ .

١٤ - ويرد ادناه موجز لآخر استعراض للتكلفة الفعلية للخدمات لكل من المستعملين التابعين للامم المتحدة في جنيف في عام ١٩٧٨ ، والتكلفة التقديرية لعام ١٩٧٩ مسقطة على أساس استخدام خدمات المركز الدولي للحساب الالكتروني حتى نهاية شهر آب/اغسطس ١٩٧٩ ، وآخر التقديرات التي قدمها المستعملون للمركز لفترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ :

(واو-زاي)

المستفيد	الف	باء	جيم	دال	هاء	واو	زيادة/ نقصان
	١٩٧٨	١٩٧٩	١٩٧٨-١٩٧٩	١٩٨٠	١٩٨١	١٩٨٠-١٩٨١	(نقصان)
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)							
المكتب الاحصائي	٦١٤٠	٦١٨٨	١ ٢٣٢٨	٦١٩٨	٦٥١٣	١ ٢٧١	٣٨٣
الاونكتاد	٤٦٨٥	٧٢٢٢	١ ١١٠٧	٦٣٧٨	٦٦٨٨	١ ٣٠٦	١١٥٦
اللجنة الاقتصادية لأوروبا	٨٠	١٠٦٩	١ ٨٧٤	١٤١٢	١٥١٣	٢١٢٥	١٠٥١
مكتب الأمم المتحدة في جنيف	٢٢٥٦	٢٧١٧	٤٩٧٦	٣٦٩١	٣٨٨٠	٧٥٧١	٢٥٦٥
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	١٤١	١٣	٢٣٤	١٠٠	١٠٠	٢٠٠	(٣٤)
المجموع	١٤٠٣٠	١٧٢٨٩	٣١٣١٩	١٧٧٧٩	١٨٦٩٤	٣٦٤٧٣	٥١٥٤

وتتضمن الفقرتان ٢٨ حاء - ١٢ و ٢٨ حاء - ١٣ من الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ ، اقتراحا بتركيب محطة تشغيل متصلة بحاسبة الكترونية بمكتب الامم المتحدة في جنيف . وستسمح الموافقة على هذا الاقتراح بتخفيض القيمة المقدرة لاستخدام مكتب الأمم المتحدة في جنيف للمركز الدولي للحساب الالكتروني بما قدره ١٦٠.٠٠٠ دولار مما يخفض مجموع المبلغ المقدر للفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ لاستخدام الأمم المتحدة للمركز الدولي للحساب الالكتروني الى ٣٤٨٧٣٠٠ دولار .

١٥ - ويتضح من مقارنة قيمة استخدام المركز في السنتين ١٩٧٨ - ١٩٧٦ وما يقابلها في السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ ما يلي :

' ١ ' سيزداد مقدار الاستعمال من جانب المكتب الاحصائي (٣٨ ٣٠٠٠ دولار) بسبب زيادة عدد البلدان التي تقدم بانتظام بيانات تجارية تقرأها الحاسبة الالكترونية وبسبب حجم البيانات التي يقدمها كل من هذه البلدان . وهذا يعكس أيضا الزيادة المطردة في عدد السلع المقدم عنها بيانات وذلك نتيجة للتصنيف النموذجي للتجارة الدولية (SITC Rev.2) الذي اعتمد في سنة ١٩٧٦ .

' ٢ ' ان استعمال الاونكتاد يقوم على ستة نظم هي : (أ) التمويل المتصل بنظام التجارة ، (ب) ونظام النماذج الكمية للسياسات المتعلقة بالسلع الأساسية ، (ج) والنظام المركزي للبيانات الاقتصادية ، (د) ونظام المعلومات المتعلقة بالواردات والحوافز المعرّقة للتجارة ، (هـ) والتدفقات المالية من منظمة البلدان المصدرة للنفط الى البلدان النامية الأخرى ، (و) وتطبيق التجهيز الالكتروني للبيانات فيما يتعلق بمكتب الادارة . وسيكون السبب الرئيسي لزيادة الاستخدام من جانب الاونكتاد (١٠٠ ١١٥ دولار) هو استمرار استخدام مصرف البيانات الخاص بالتمويل المتصل بنظام التجارة ، الذي تم توسيعه في سنة ١٩٧٩ بحيث يشمل المعلومات التي تسمح بتحليل عبء الديون المتزايد للبلدان النامية ' ١ ' حسب نوع المقرض و ' ٢ ' في ضوء قدرة كل بلد على خدمة الديون واعداد التقارير وفقا لقرارى الجمعية العامة ٣٢٠٢ (د - ٦) و ٣٣٦٢ (د - ٧) .

' ٣ ' ان زيادة الاستخدام من جانب اللجنة الاقتصادية لأوروبا (١٠٥ ٠٠٠ دولار) يعكس استمرار المشروع المشترك بين اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية الخاص بالعلاقات الاقتصادية بين أمريكا اللاتينية وأوروبا ، الذي أنمطلح به عملا بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٤٣ (د - ٥١) ، والتحسين المطرد في نظام المعلومات الخاص باللجنة الاقتصادية لأوروبا والنمو المتوقع في حجم العمل بنسبة ٨ في المائة تقريبا .

' ٤ ' وبالنسبة لمكتب الأمم المتحدة في جنيف ، فانه علاوة على الزيادة العادية في حجم الانظمة القائمة ، فان من المخطط (أ) استحداث وتطبيق نظم جديدة

تشمل استخدام الحاسبة الالكترونية في نظام اعداد كشوف مرتبات الموظفين المعينين بعقود قصيرة الأجل ونظام مطالبات التأمين الصحي ، ونظام الابلاغ عن جوازات السفر وتأشيرات الدخول وكذلك نظام الابلاغ الخاص بشعبة المؤتمرات بما في ذلك التنبؤات بالاجتماعات التي يتولى مكتب الامم المتحدة في جنيف خدمتها واعداد جداول مواعيدها و (ب) تحويل نظام الحسابات الحالي تحويلا تاما الى النظام المتبع في المقر الرئيسي و (ج) تعديل نظام كشوف مرتبات الموظفين الدائمين الحالسي لا مكان تقديم بيانات عن الدخول الخاضعة للضريبة وربط نظام كشوف المرتبات بنظام شؤون الموظفين واعداد دفتر استاذ مساعد يقوم على اساس استعمال الحاسبة الالكترونية لمعالجة المسائل المتصلة بالمرتبات والاندابات والسلفيات المتعلقة بالمرتبات ومنحة التعليم والسفر و (د) ادخال تحسينات على نظم المعلومات المتعلقة بالميزانية وشؤون الموظفين . وستبلغ الزيادة المقدرة في تكاليف خدمات الحاسبة الالكترونية اذا قدمها المركز الدولي للحساب الالكتروني ، ٢٥٩ ٥٠٠ دولار ، بيد أن من شأن الموافقة على استئجار وتركيب محطة تشغيل أكثر تقدما تتصل بالحاسبة الالكترونية المركزية للمركز الدولي للحساب الالكتروني أن تؤدي الى تخفيض في تكلفة هذه الخدمات قدره ١٦٠ ٠٠٠ دولار ، مما يؤدي بدوره الى تخفيض الزيادة المقدرة في الاحتياجات الى ٩٩ ٥٠٠ دولار .

٥ ' وقد يتسنى تحقيق تخفيض في الاستعمال من جانب منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (٣٤٠٠ دولار) نتيجة للتسوية التي حدثت في فترة السنتين ١٩٧٨ - ١٩٧٩ للزيادة في الطلب على احصاءات التجارة في شكل تقراء الحاسبة الالكترونية .

١٦ - وتمثل هذه الاحتياجات التقديرية المنقحة البالغة ٣٤٨٧ ٣٠٠ دولار زيادة قدرها ٣٥٠ ١٠٠ دولار على المبلغ المؤقت الذي ادرج في الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ . الا أنه ثبت بالتجربة في بعض الحالات اثناء المراحل الأولى من استحداث نظام جديد أن النتائج تكون قاصرة عن الوفاء بالتوقعات . ولهذا فإنه لا تطلب الآن أي زيادة في الاعتمادات على المبلغ المؤقت الذي تبلغ قيمته ٣١٣٦ ٤٠٠ دولار الى أن تتم التجربة الفعلية فيما يتعلق بتنفيذ برنامج العمل هذا . واذ لزم أي موارد اضافية لفترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ لنصيب الأمم المتحدة في تكلفة عمليات المركز الدولي للحساب الالكتروني فسيقدم طلب بذلك الى الدورة الخامسة والثلاثين للجمعية العامة في اطار تقديم تقديرات ميزانية المركز الدولي للحساب الالكتروني لسنة

١٩٨١ .